

ОБЛАСТНАЯ
ПЕЧАТНИЦА

402
1922

Меморендас Кума
Губернскаго Ерейскаго
административнаго
управленія
С. С. Сидор

402
1922

Часть IV-я О Умершихъ

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Еврей- скій			
	1	Въ селѣ Сендара на рѣкѣ Немурѣ въ селѣ Косенурѣ въ селѣ Косенурѣ въ селѣ Косенурѣ	2го	13го	31	Смерть	Еврейская
1			4го	14го	34	Смерть	Еврейская
2			4го	14го	9	Смерть	Еврейская
	2		8го	19го	2	Смерть	Еврейская
3			8го	19го	68	Смерть	Еврейская
4		14го	29го	65	Смерть	Еврейская	
5		25го	16го	47	Смерть	Еврейская	

Въ селѣ Сендара на рѣкѣ Немурѣ въ селѣ Косенурѣ въ селѣ Косенурѣ въ селѣ Косенурѣ въ селѣ Косенурѣ

Умеръ	Кто умеръ
1	1.
1.	
2.	
2.	
3	
4	
5	

Часть IV-я О Умершихъ

Муже-скаго	Жен-скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій	Еврейскій			
6		Св. Николая	3го	15 и 10		ревматизмъ	Кто умеръ.
			средн	по снѣ		амъ Вакъ	свѣтъ души
			подо	удоро			Ванносамъ
							Кебелюмъ
							на
	3			5го	14 и 2		ревматизмъ
			средн	по		амъ Вакъ	напръ желста
			подо	удоро			до 1/2 кнотъ
							не до рзоро
	4		9го	8 и 15		ревматизмъ	Кто умеръ.
			средн	по		амъ Вакъ	свѣтъ души
			подо	удоро			Ванносамъ
							Кебелюмъ
							на
	4		22	9 и 2		ревматизмъ	Кто умеръ.
			средн	по		амъ Вакъ	напръ желста
			подо	удоро			до 1/2 кнотъ
							не до рзоро
<p>Св. Николаю... на... Казанскій Равнинъ... Казанскій Равнинъ... Казанскій Равнинъ...</p>							
	5		29	10 и 32		ревматизмъ	Кто умеръ.
			средн	по		амъ Вакъ	свѣтъ души
			подо	удоро			Ванносамъ
							Кебелюмъ
							на
<p>Св. Николаю... на... Казанскій Равнинъ... Казанскій Равнинъ... Казанскій Равнинъ...</p>							

4	3	4	7	5
---	---	---	---	---

о умерь.

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

Самыя же
и доуши
могущи
хвощи
и
и

16 leg

3

№	Имя	Возраст	Пол	Состояние	Примечание
6		5 3	5 15	10 лет	Смерь
3		5 5	5 17	2	Смерь
4		5 26	5 8	15 лет	Смерь
7		5 27	5 9	2 лет	Смерь
5		5 29	5 18	32	Смерь



Часть IV-я О Умершихъ

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Еврей- скій			

1^я Априль по 1^ю май сего числа сего свидѣтели
наши въ кенѣ подписали нашии Досудаваръ
Израиль Рабинъ Яковъ Шкубникъ
Аба Серинъ Анкей Шукманъ
Казникей Моисей Лейдерманъ

6
6 18
Май 18 68 отъ Бурежъ
Еврейская
раб Яковъ Рабинъ
Моисей Рабинъ
Серинъ Анкей
Шукманъ

2^я Май по 1^ю июль сего числа сего свидѣтели
нашии удостоверяемъ
Израиль Рабинъ Яковъ Шкубникъ
Аба Серинъ Анкей Шукманъ
Казникей Моисей Лейдерманъ

3^я Июнь по 1^ю июль сего числа сего свидѣтели
вместѣ въ кенѣ подписали нашии удостоверяемъ
Израиль Рабинъ Яковъ Шкубникъ
Аба Серинъ Анкей Шукманъ
Казникей Моисей Лейдерманъ

4^я Июль по 1^ю августа сего числа сего свидѣтели
нашии удостоверяемъ
Израиль Рабинъ Яковъ Шкубникъ
Аба Серинъ Анкей Шукманъ
Казникей Моисей Лейдерманъ

Кто умарь.

Досрива...

Смвбана што умерше...

2011 428 122

778 228 28 122

288 122 111

Крива...

6 - - -

18 18 18

Handwritten symbol

Handwritten notes

Смвбана...

Смвбана што умерше...

2011 428 122

778 228 28 122

288 122 111

Смвбана...

Смвбана што умерше...

2011 428 122

778 228 28 122

288 122 111

Смвбана...

Смвбана што умерше...

2011 428 122

778 228 28 122

288 122 111

Часть IV.я О Умершихъ

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣяць.			Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи. янкій	Еврей. скій	Лѣта			
8			24	10	18	отъ	вредонекъ бонъ сына шурки теишарко	
<p>Съ 1^{го} Августа по 1^ю Сентября сіе кнѣзѣ бѣло уе видити Въ кнѣзѣ подписанъ намиши удае ста вѣракии Козней равинъ дасъ шкурини Кабелеринъ Анкеи шмуркиръ Кознейскій Машко Кендерини</p>								
9			10	24	9	отъ Булгазъ	вредонекъ Хайеишъ мои сына шурко ткери	
10			10	24	8	отъ Булгазъ	вредонекъ сына шурки ко вндѣишнѣ отъ вѣришнѣ	
11			11	28	8	отъ Булгазъ	вредонекъ сына шурки ткери	
<p>Съ 1^{го} Сентября по 1^ю Октября сіе кнѣзѣ бѣло уе видити Въ кнѣзѣ подписанъ намиши удае ста вѣракии Козней равинъ дасъ шкурини Кабелеринъ Анкеи шмуркиръ Кознейскій Машко Кендерини</p>								

8

Идетъ вана

2012

110712

9

10

11

2012

110712

то умерь.

Келомекъ вонъ
ма широмъ
шмабръ

увидити
виратися

во
в
в

Келомекъ
шма широмъ
шма широмъ
шма широмъ

Келомекъ широмъ
шма широмъ
шма широмъ
шма широмъ

Келомекъ широмъ
шма широмъ
шма широмъ
шма широмъ

увидити
виратися

во
в
в

8		24 шма широмъ	10 шма широмъ	18 шма широмъ	шма широмъ	шма широмъ
идетъ вана и въ широмъ шма широмъ шма широмъ						
		24 шма широмъ	10 шма широмъ	18 шма широмъ		
9		10 шма широмъ	24 шма широмъ	2 шма широмъ	шма широмъ	шма широмъ
10		10 шма широмъ	24 шма широмъ	8 шма широмъ	шма широмъ	шма широмъ
11		11 шма широмъ	28 шма широмъ	8 шма широмъ	шма широмъ	шма широмъ
идетъ вана и въ широмъ шма широмъ шма широмъ						
		24 шма широмъ	10 шма широмъ	18 шма широмъ		

Часть IV-я О Умершихъ

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Еврей- скій			
	4		9 октб брд	24 таши рн	18 ме ца	отъ булгазъ	врейская гарни дош сруи кайф ману съ середъ думень
19			14 октб брд	9 хши ена	8 ме ца	отъ булгазъ	врейскеръ бурир шийи сынъ Арека идера
<p>Отъ 1^{го} Октября по 1^ю Января сѣ книга била уведитише отъ надписаныхъ нашихъ удовостваряетъ Кароней Рабинъ Ясень шкуирикъ Таби Серинъ Шкель шкуирикъ Кароней Шкуирикъ Шейдеринскъ</p>							
	8		8 нояб рда	24 хши ена	16	отъ булгазъ	Давиданера дош хши итишана съ М. нешеревъ
13			14 нояб рда	14 хши ена	11	отъ булгазъ	Еврейская гарни дош сруи кайф ману съ середъ думень
9			23 нояб рда	13 хши ена	56	отъ булгазъ	Еврейская гарни дош сруи кайф ману съ середъ думень
<p>Отъ 1^{го} Января по 1^ю Января сѣ книга била уведитише отъ надписаныхъ нашихъ удовостваряетъ Кароней Рабинъ Ясень шкуирикъ Таби Серинъ Шкель шкуирикъ Кароней Шкуирикъ Шейдеринскъ</p>							

19

во вана и ври

8

13

9

Handwritten notes in Hebrew script at the bottom right of the page.

Кто умарь.

Введенка парон
сриву кейф
ману ес аредс
ушенб

Введенекъ
буриф шейш
сынъ Фена
идера

Видитиш сат

0
кз
0
2

Введенка
доор дашша
дитиш на сз
М. нешеревъ

Введенка
Введенка
Введенка

Введенка
Введенка
Введенка

Введенка
Введенка
Введенка

Введенка
Введенка
Введенка

	9	94	18			
	14	2	8			
	8	24	16			
13						
9						

Вована и вкупо оука купо муон паваментъ в речу

יוסף שגאניג
הרש יעקב שטיקלי
ושה אביהו סאן

יוסף שגאניג
הרש יעקב שטיקלי
ושה אביהו סאן

יוסף שגאניג
הרש יעקב שטיקלי
ושה אביהו סאן

קטנה היתה טלית
מת שלמה יוסף
ויוצאה אש

קטנה היתה קטנה
מת אהרן ורחל

קטנה היתה
מת אהרן ורחל
ויוצאה אש

קטנה היתה
מת אהרן ורחל
ויוצאה אש

קטנה היתה
מת אהרן ורחל
ויוצאה אש

Часть IV-я О Умершихъ

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій	Еврей- скій			

1837 года. Ноябрь 21 дня. Это настоящая Мемфисская
вечная Римская Дорожная. Дочь моя

Смерть. Крестов

Кто умарь.

Книга сь Могущими Мемрагда вт рона
Друа над шестю завт рвенть.

Сергея мелевн

и

